

# TRIXIE

**Friends  
on Tour**

## Kofferraum- Schondecke

Mit abnehmbarer Schürze  
Rutschfest

- schützt vor Schmutz und Tierhaaren
- abnehmbare Nylonschürze verhindert Zerkratzen der Stoßstange
- hohe Seitenteile schützen die Verkleidung des Kofferraums
- individuell formbare Wanne passt in jeden Kofferraum
- mit Anti-Rutsch-Beschichtung
- einfacher Ein- und Ausbau
- Nylon

### GB Car Boot Cover With removable apron Non-slip

- protects against dirt and pet hair
- removable nylon apron protects the bumper from being scratched
- high sides protect boot's interior lining
- can be individually shaped to fit into every car boot
- with non-slip coating
- easy fitting and removal
- nylon

### F Protège coffre voiture Avec rebords amovibles Anti-dérapant

- protège des souillures et des poils
- rebords nylon amovibles, empêchent le chien d'abimer le pare-choc
- côtés hauts protègent l'intérieur du coffre
- peut se modeler pour s'adapter à tous les coffres de voiture
- surface anti-dérapante
- facile à installer et à retirer
- nylon

### I Protezione per bagagliaio Con telo staccabile Antiscivolo

- protegge dallo sporco e dal pelo
- il telo staccabile in nylon protegge il paraurti dai graffi
- i lati alti proteggono il rivestimento del bagagliaio
- può essere adattato ad ogni tipo di bagagliaio
- rivestimento antiscivolo
- facile da montare e togliere
- in nylon

### E Funda protectora coches Con extensión extraíble Antideslizante

- protege de la suciedad y del pelo
- extensión extraíble de nylon para evitar arañazos en el parachoques
- los laterales altos protegen la tapicería del coche
- versátil para amoldarse a cualquier tipo de maletero
- con recubrimiento antideslizante
- fácil de poner y quitar
- nylon

Maße/Measurements/Dimensions/  
Dimensioni/Medidas:

**1,64 x 1,25 m**

TRIXIE Heimtierbedarf  
D-24963 Tarp · www.trixie.de

Art.-Nr. 1314



4 011905 013145



## Kofferraum-Schondecke

### D Einbauanleitung

Durch das Umschlagen der Seiten kann die Decke Ihrem Kofferraum ideal angepasst werden. Die Metallstreben machen aus der Decke eine individuell formbare Wanne und schützen so auch optimal Ihre Kofferraum-Innenverkleidung.

Die Klettbänder unterhalb und seitlich der Decke sowie die Nylonbänder für die hinteren Kopfstützen sorgen dafür, dass die Decke nicht verrutscht.

Die separate Nylonschürze kann mit Hilfe der Klettbänder schnell und einfach angebracht werden. Vor der Fahrt lässt sich diese mit Hilfe von 2 Schnallen hoch klappen und schützt so zusätzlich die Innenverkleidung des Kofferraums. Während des Ausstiegs schützt sie optimal Ihre Stoßstange.

### I Instructions de montage:

La protezione può essere fissata perfettamente girando i lati. Grazie ai bastoncini di metallo, la coperta può essere piegata ai lati in modo da proteggere anche il rivestimento interno del bagagliaio.

Una maggiore tenuta può essere data dalle chiusure a strap presenti nella parte inferiore e ai lati della protezione.

Un ulteriore telo in nylon, facile e veloce da attaccare con la chiusura a strap, vi permette di proteggere il paraurti mentre il cane scende o sale nel bagagliaio. Prima di partire con l'automobile, potete sollevarlo e fissarlo ai lati della coperta grazie a due ganci in modo da proteggere anche la parte interna del portellone.

### GB Fitting Instructions:

The boot cover can be fitted perfectly by turning over the sides. Due to the metal sticks the cover can be shaped as a tub so that the boot's inside lining is protected as well.

Hook and loop fasteners at the bottom and at the side of the cover ensure a safe hold.

A separate nylon apron can be fixed and detached again with enclosed hook and loop fastener. Before starting your trip this apron can be put up with the help of 2 clasps, so that the boot lid's interior lining is protected as well. The nylon apron will help to protect the bumper while the dog jumps in or out of the car.

### E Instrucciones de montaje:

La funda protectora se puede montar perfectamente extendiéndola sobre los laterales. Gracias a los tubos metálicos se le puede dar forma de tubo y así proteger también el forro del protector.

Los cierres adhesivos en la base y los laterales de la funda aseguran una sujeción segura.

Puede poner y quitar una extensión de nylon por separado con los cierres adhesivos. Antes de empezar el trayecto esta extensión se puede instalar con la ayuda de dos ganchos, de modo que el revestimiento interno del maletero también se queda protegido. Esta extensión de nylon ayudará a proteger el parachoques cuando el perro salta fuera o dentro del coche.

### F Instructions de montage:

La couverture de protection peut s'ajuster parfaitement à votre coffre en la pliant sur les côtés. Grâce aux étais métalliques, la couverture peut être adaptée selon les besoins individuels et, en plus, peut offrir une protection optimale pour le revêtement du coffre.

La fermeture à bande auto-agrippante qui se trouve en dessous et à côté de la couverture ainsi que les rubans en nylon pour les repose-têtes en arrière permettent à la couverture de rester en place.

Une aile en nylon séparée peut être attachée rapidement et facilement à l'aide des fermetures à bande auto-agrippante. Cette dernière se replie vers le haut grâce à deux fixations et protège ainsi le revêtement du coffre. Ceci protège ainsi les pare-chocs au moment des entrées et sorties.

